

CONTENTS

Acknowledgments	x
Preface to the Third Edition	xi
Introduction	xiii
The Language of Vietnam	xiii
The Tones and the Syllable	xiii
The Organs of Speech	xiv
Initial Consonants	xiv
Triangle of Vowels	xiv
Final Consonants	xv
The Written Language	xv
The Structure of the Language	xvi
Symbols and Typography	xvi

LESSON 1: Greetings

Dialogues	1
Grammar	2
Interrogative sentences	2
Equative verb là	3
Demonstrative adverbs đây, đấy, đó, kia	3
Interrogative word ai	4
Position of an adjective modifying a noun	4
Usage: chào, xin lỗi, cảm ơn	5
Drills	5
Cultural Note	9
Saying	9

LESSON 2: Getting acquainted

Dialogues	10
Grammar	11
Interrogative word [cái] gì	11
Interrogative word nào	11
Interrogative expression phải không	12
Interrogative word à	13
Interrogative adverb ở đâu	13
Classifiers cái, chiếc, cây, quả, con, quyển, cuốn, tờ, toà, ngôi	13
Demonstrative pronouns này, kia, ấy, đó	14
Usage	14
ở as a verb and as a preposition	14
Drills	15
Exercises	20
Cultural Note	20

LESSON 3: Language, nationality

Dialogues	22
Grammar	23
ít, nhiều	23
Ordinal numbers	23
Plural markers các, những	24
Adverbs of degree rất, lắm, quá	24
Hay meaning "or"	24
Interrogative word [như] thế nào	25
Position of an adjective modifying a verb	25
Cũng meaning "also, too"	25
English "and" in Vietnamese	25
Drills	26
Cultural Note	31
Saying	31

LESSON 4: Address system

Dialogues	32
Grammar	33
Interrogative words bao nhiêu, mấy	33
Number system from 11 to 99	33
Personal pronouns	34
Usage	36
Final particle ạ	36
Initial particle thưa	36
Bận meaning "to be busy"	36
Drills	36
Cultural Note	39
Saying	40

LESSON 5: Year, month, week, day, days of the week, dates

Dialogues	41
Grammar	42
Number system from 100	42
Time expressions	43
Interrogative words bao giờ, khi nào, ngày nào, thứ mấy, hôm nào	46
The word có in the sense of "yes"	46
Usage	47
Initial particle ừ	47
Drills	47

Cultural Note	49
---------------------	----

LESSON 6: Time

Dialogues	50
Grammar	51
Clock time	51
Temporal prepositions	52
Interrogative word bao lâu	52
Frame construction có ... không used with an adjective	52
The word hay meaning “often”	53
Usage	53
Different meanings of the word giờ	53
Verbs chờ, đợi	53
Set expressions used with đồng hồ	53
Drills	54
Cultural Note	56

LESSON 7: Introductions; the family

Dialogues	57
Grammar: tense markers.....	59
đã	59
vừa/mới/vừa mới	59
đang	59
sẽ	60
sắp	60
chưa	60
vẫn/còn/vẫn còn	60
The cases when the tense markers are not used ..	61
Usage	61
Final particles đấy, thế	61
The use of quen, làm quen and giới thiệu	61
Drills	62
Exercises	65
Narrative	66
Usage	67
Speaking of age	67
The word tốt nghiệp	67
The use of trai and gái	67
Expressions “get married,” “be (un)married” in Vietnamese	67
The verb sinh	67
Word order in set expressions ông bà, bố mẹ, vợ chồng	68
Drills	68
Exercises	69

Cultural Note	69
Saying	69

LESSON 8: In the classroom

Dialogues	70
Grammar	72
Preposition của	72
Ways of expressing requests, suggestions, invitations	73
Word xong indicating a completed action.....	74
Verbs indicating the direction of a movement... ..	74
Drills	76
Exercises	79
Narrative	80
Grammar	81
Comparison of adjectives	81
Vừa ... vừa ... in the sense of “both, and,” “at the same time”	81
Rồi meaning “then,” “and then”	82
Usage	82
Preposition tại	82
Hoặc meaning “or”	82
Drills	83
Exercises	84
Authentic Material	85
Cultural Note	85
Saying.....	85

LESSON 9: Weekend, entertainment, sports

Dialogues	86
Grammar	88
Conjunction mà	88
Interrogative word đâu	89
Emphatic negation.....	89
Prepositions and conjunctions of time.....	89
Conjunction of condition nếu	90
Construction “whether or not” in Vietnamese ..	90
Modal verbs muốn, có thể, cần, phải, nên	90
Usage	92
Final particle đấy	92
Adverbs of degree hơi, khá	92
Adverb of degree thế	92
Use of thời gian and thì giờ	92
Adjectives xa, gần	92
Verbs tập, chơi and đánh for sports.....	92

Drills	93
Exercises	99
Narrative	100
Grammar	101
Location terms trên, dưới, trong, ngoài, giữa, trước, sau	101
Verbs cách, mất	103
Interrogative word bao xa	103
Clause of reason	103
Construction còn ... nữa	103
Clause of purpose	104
Restrictive construction chỉ ... thôi	104
Drills	104
Exercises	108
Authentic Material	108
Cultural Note	109
Saying	109

LESSON 10: Asking directions

Dialogues	110
Grammar	114
Particle oi	114
Interrogative particle hở	114
Hết used after a verb	114
Emphatic cũng used with interrogative words	114
Construction còn ... thì	115
Construction thêm ... nữa	115
Preposition bằng	115
Lại in the sense of “moreover, in addition”	115
Verbs gọi, coi	115
Preposition ngoài ... ra	116
Conjunction kẻo	116
Usage	116
Làm ơn denoting a request	116
Không dám, không có gì as replies	116
Prepositions đầu, cuối	116
Kia kia	116
Verb thử	116
Word-formation: Compounding	117
Drills	118
Exercises	122
Narrative	123
Grammar	125
Passive voice	125
Classifiers con, cuộc	126
Preposition khỏi	127

Drills	127
Exercises	127
Vietnamese Poem	128
Authentic Material	129
Cultural Note	129
Saying	129

LESSON 11: Shopping

Dialogues	130
Grammar	133
Preposition bằng	133
Final particle chứ	133
Mời denoting a suggestion	133
Preposition cho used with some verbs demanding two objects	133
Particle đâu placed at the end of a negative sentence	134
Personal pronoun người ta	135
Thôi as a separate sentence	135
Preposition về	135
Usage	135
Verbs “to wear, to have on the body” in Vietnamese	135
Được không as an interrogative word and được as a reply	135
Questions and responses about prices	135
Word-formation: Affixation	136
Drills	137
Exercises	142
Narrative	142
Grammar	145
Reciprocal pronoun nhau	145
Lại placed after some verbs	145
Ngay in the sense of “just, right”	145
Emphatic có	145
Classifier nền	145
Usage	145
Verb quen	145
Noun siêu thị	146
Drills	147
Exercises	149
Authentic Material	149
Cultural Note	150
Saying	150

LESSON 12: Health care

Dialogues	151
Grammar	154
Verbs được and bị	154
Cũng denoting the speaker's reluctant agreement	155
Hết used before a verb	155
Nữa used with time expressions	155
Mỗi meaning "each"	155
Usage	156
Expressions conveying the feelings of illness....	156
Verbs meaning "to take off clothing" and "to put on clothing"	156
Verb khuyên used with modal verb nên	157
Xem at the end of a statement	157
Word-formation: Reduplication	157
Drills	158
Exercises	161
Narrative	162
Grammar	163
Temporal preposition từ	163
Emphatic cả meaning "even"	163
Usage	164
Final particle chứ in a question	164
Rules for writing a letter	164
Drills	165
Exercises	166
Authentic Material	166
Cultural Note	167
Saying.....	167

LESSON 13: Ordering and having a meal

Dialogues	168
Grammar	172
Use of the word đều	172
Use of tự ... lấy	172
Nửa, rưỡi and ruối	172
The use of cả, tất cả, mọi, từng	172
Emphatic ... này ... này	173
Noun clauses with là and rằng	173
Preposition của used with the verbs of borrowing	173
Usage	174
Initial particle à	174
Kinship term chú as a personal pronoun.....	174
Use of một ít	174

Difference between lúa, thóc, gạo, cơm , denoting rice	174
Trăm in the sense of trăm nghìn	174
Word-formation: Borrowing.....	174
Drills	177
Exercise	180
Narrative	181
Grammar	182
Clauses of concession	182
Negatives không/không phải ... mà ... and chứ không	183
[Càng] ngày càng and mỗi lúc một in the sense of gradual increase	183
Restrictive mới	183
Drills	183
Exercises	185
Authentic Material	186
Cultural Note	186
Saying.....	187

LESSON 14: Climate and weather

Dialogues	188
Grammar	192
Different functions of mà	192
Causative verb làm/làm cho	192
Emphatic chỉ ... là	192
Để with the meaning "let someone do something"	193
Use of the verbs trở nên and trở thành	193
Indefinite pronouns and adverbs with đấy and đó	193
Arithmetic.....	193
Usage	193
Use of the word thật/thật là	193
Combinations of the words đông, tây, nam, bắc	194
Use of the verb kịp	194
Use of được cái	194
Verbs nghe, nghe nói, thấy nói, nghe thấy nói	194
Use of chưa ăn thua gì	194
Use of làm gì có	195
Metric vs. British and American measures	195
Drills	195
Exercise	200
Narrative	200

Grammar	202	tones	213
Preposition and conjunction do	202	Contours of the six tones.....	213
Classifier còn	202	Pronunciation drills.....	214
Construction “superlative + là + subject”	202	Unit Four	215
Emphatic chính	202	Diphthongs ia, ưa, ua in open syllables	215
Preposition đối với	202	Initial consonants th [tʰ], ch [c].....	215
Usage	203	Initial consonant tr [ʈʂ]	215
Use of ảnh hưởng	203	Spelling.....	216
Difference between khác and khác nhau	203	Pronunciation drills.....	216
Difference between bằng and đá	203	Unit Five	217
Use of trung bình	203	Final semivowels [i] and [u]	217
Drills	204	Nuclear short vowels	217
Exercises	205	Diphthongs iê, ươ, uô in closed syllables	217
Authentic Material	205	Initial consonants d/gi [z], r [ʐ]	218
Cultural Note	205	Initial consonants x [s], s [ʃ]	218
Saying.....	206	Spelling.....	218
		Pronunciation drills.....	219
Pronunciation Guide		Intonation	220
Unit One.....	207	Unit Six	221
Nuclear vowels a, i, u	207	Labialization	221
Initial consonants m, b, v, (ph) [f], (đ) [d],		Spelling.....	221
n, l, t, h	207	Pronunciation drills.....	221
Mid-level and low-falling tones.....	207	Unit Seven	223
Spelling.....	208	Final consonants m, n, ng/nh [ŋ], p, t,	
Pronunciation drills.....	208	c/ch [k].....	223
Unit Two.....	209	Pronunciation drills.....	223
Nuclear vowels ơ, ư	209	Unit Eight	225
Initial consonants [k] (c, k, qu), ng [ŋ]	209	Final consonants (ng/nh) [ŋ], (c/ch) [k]	225
Initial consonants kh [x], g [ɣ]	209	Pronunciation drills.....	226
High-rising and low-falling-rising tones.....	210	Vietnamese Alphabet & Diacritics for Tones ..	228
Spelling.....	210		
Pronunciation drills.....	210	Bibliography	229
Unit Three	210	Vietnamese-English Glossary	230
Nuclear vowels ê, e, ô, o	212	English-Vietnamese Glossary	246
Initial consonant nh [ɲ]	212	Grammar and Usage Index.....	262
High-rising broken and low-falling broken		 Audio Track List	267

For an answer key to the exercises, please send a request via e-mail to: info@tuttlepublishing.com

For updates and more information about this book and series,
visit the *Elementary Vietnamese* page at www.tuttlepublishing.com